

**Objective:** Seeking employment as a Caseload Worker

#### Skills and abilities

Extensive experience in professional interpretation and translation from Spanish to English and English to Spanish.

Washoe County District Court; Family Court, Juvenile Court (Jan Evans) Reno Justice Court, Sparks Justice Court, Public Defenders Office.

## **Approved Court Interpreter:**

2009-2020

Provide consecutive, simultaneous, and site translations for defendants in court settings.

### **Washoe County School District:**

2011-2018

Interpreted for parent/teacher, counselor meetings.

#### Owner of D & M Public Services in Nevada

2005-present

Reno, Nevada 89511

# Interpreter & Translator

Extensive experience in professional translation of legal documents; birth certificates, death certificates, divorce papers, power of attorney documentation, and other legal forms, as well as transcriptions of defendant ,witness videos, interviews in criminal/civil cases (Spanish to English and vice versa).

### **Washoe County Sheriff**

2008-present

911 E.Parr Blvd Reno Nevada

Interpretations, translation of documents for private attorneys, and defendants.

#### **Private medical offices**

2008-2020

Interpretation/Translation for Hispanic Population as needed.

#### The United States Citizenship and Immigration Service

2010-2020

790 Sandhill Road Reno, Nevada.

Translation/interpretation for Hispanic population, translation of documents.

# **Truckee Meadows Community College:**

1991-2020

7000 Dandini Blvd Reno, Nevada 89512

**Spanish Instructor** 

Taught Spanish to beginners, intermediate and advance students. Reno, Nevada

# **Truckee Meadows Community College**

2015-2017

5270 Neil Road Meadowood Mall Reno, Nevada 89502

## **Spanish Instructor**

Taught English: ESL students: beginners, intermediate and advance students

# Saint John's Children Center

2014-2016

1070 Plumb Lane Reno, Nevada 89509

Taught Spanish to 5 year old children

# **Washoe County Department of Social Services**

2003-2008

350 S. Center Street Reno, Nevada 89501

Human Support Specialist II Social services work. I was in charge of managing a caseload of over 30+ families. Assisted parents with different needs providing referrals to medical appointments, immigration appointments, school visits, translation and interpretation of educational plans for children.

Translation of legal documents

#### References:

Truckee Meadows Community College

Phone #

Criminal Justice Attorney
Phone #